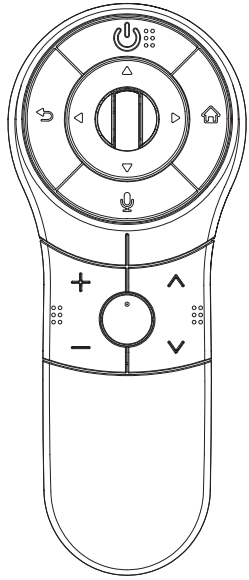


Magic Remote User Information

Model Name: AN-MR400H



KOREAN
한국어

목 차

- 리모컨의 개요 및 제한
 - 개요
 - 제한
- 주의 사항
- 고객 지원

1. 리모컨의 개요 및 제한

(1) 개요
이 리모컨은 사용자가 벽에서 리모컨을 무선 마우스처럼 사용하여 TV를 제어할 수 있는 제품으로써, 기존 적외선 리모컨이 옥안상에 위치한 제품을 제어했던 반면에 벽내 10m 이내에서 방향에 상관없이 제어할 수 있는 2.4 GHz대 RF 리모컨이다. (음성인식지원)

(2) 제한

구분	내용
모델명	AN-MR400H
주파수 대역	2,400 GHz ~ 2,4835 GHz
채널	79 채널
송신 출력	10 dBm
수신 감도	-86 dBm
크기	폭 56.5 x 두께 38 x 길이 135.65 (공차 ± 1 mm)
무게	66.16 g ± 5 g (간전지 포함하지 않음)
전원	AA 1.5 V, 2개 사용
동작 온도	0 °C ~ 60 °C

2. 주의 사항

- 건전지를 교체한 후에는 리모컨 사용법에 따라 페어링 후에 사용한다.
- 건전지를 교체 후 동작하지 않는다면, 건전지를 제거 후 사용법에 따라 페어링을 재시도한다.
- 장기간 리모컨을 사용하지 않는 경우, 건전지를 제거해 두는 것이 좋다.
- 건전지를 분해하거나, 열을 가해서는 안된다.
- 건전지를 떨어뜨리거나, 케이스가 손상될 정도로 극심한 충격을 줘서는 안된다.
- 건전지를 물에 넣어서는 안된다.
- 건전지를 거꾸로 삽입시 폭발의 위험이 있다.
- 지정된 장소에 사용한 건전지를 폐기 한다.

3. 고객 지원

TV 매뉴얼의 서비스 연락처를 참조하세요. [KCC 인증 마크 및 인증번호]



상호명: 엘지전자(주)
인증번호: KCC-CRM-LGE-MR400H
제조연월: 2012.
제조사/제조국가: 엘지전자(주)/대한민국
기자재의 명칭/모델명: 특정소출력 무선기기(무선데이터통신시스템용 무선기기)/AN-MR400H

ENGLISH

Table of Contents

- Overview and specification of the remote control
 - Overview
 - Specification
- Precautions
- Customer Support

1. Overview and Specifications for the Remote Control

(1) Overview
- this remote uses RF(Radio Frequency) instead of IR (InfaRed light). this remote will operate within 10m of the tv and does not require it be pointed at the tv. (voice recognition support)

(2) Specifications

Categories	Details
Model No.	AN-MR400H
Range of frequency	2,400 GHz ~ 2,4835 GHz
Channel	79 channels
Transmission output	10 dBm
Reception sensitivity	-86 dBm
Dimensions	Width 56.5 x Thickness 38 x Length 135.65 (tolerance of ± 1 mm)
Weight	66.16 g ± 5 g (excluding battery)
Power source	AA 1.5 V, 2 alkaline batteries are used
Operational temperature range	0 °C ~ 60 °C

2. Precautions

- After replacement of the battery, use the remote control following pairing in accordance with user manual.
- If the unit does not operate after replacement of battery, take the battery out and reattempt pairing in accordance with the user manual.
- If the remote controller is not being used for prolonged period of time, it is recommended you remove the battery from the unit.
- Do not dismantle or exert heat to the battery.

- Do not drop battery or exert extreme impact that may even cause the case to be damaged.
- Do not immerse the battery in water.
- There is danger of explosion if a the battery is inserted reversely.
- Properly dispose of used batteries.

3. Customer Support

Refer to the contact number for services provided in the TV Manual.

GERMAN
DEUTSCH

Inhalt

- Beschreibung und technische Spezifikation der Fernbedienung
 - Beschreibung
 - Technische Spezifikation
- Warnhinweise
- Kundendienst

1. Beschreibung und technische Spezifikation der Fernbedienung

(1) Beschreibung
Die Fernbedienung kann wie eine schnurlose Maus verwendet werden um den Fernseher zu bedienen. Im Gegensatz zu herkömmlichen Fernbedienungen mit denen der Fernseher nur aus kurzer Distanz bedient werden kann, kann man mit dieser RF Fernbedienung mit ihrem 2.4 GHz Frequenzbereich den Fernseher von irgendeiner beliebigen Richtung aus in Ihrem Haus und bei einem Abstand von bis zu 10 m bedienen. (Voice Recognition Unterstützung)

(2) Technische Spezifikation

Kategorie	Details
Modell	AN-MR400H
Frequenzbereich	2,400 GHz ~ 2,4835 GHz
Kanal	Kanal 79
Sendeleistung	10 dBm
Empfängerleistung	-86 dBm
Größe	Breite 56.5 x Höhe 38 x Länge 135.65 (Abweichung ± 1 mm)
Gewicht	66.16 g ± 5 g (ohne Batterien)
Energiequelle	AA 1.5 V, 2 Alkali-Batterien werden benötigt.
Arbeitstemperatur	0 °C ~ 60 °C

2. Warnhinweise

- Nachdem Sie die Batterien ausgetauscht haben, verwenden Sie die Fernbedienung der Beschreibung folgend.

- Wenn die Fernbedienung nach dem Batteriewechsel nicht funktioniert, nehmen Sie die Batterien nochmal heraus und setzen Sie sie ordnungsgemäß ein.
- Wenn Sie die Fernbedienung für längere Zeit nicht benutzen, ist es besser die Batterien herauszunehmen.
- Zerlegen und erhitzen Sie die Batterien nicht.
- Lassen Sie die Batterien nicht fallen und üben Sie keinen übermäßigen Druck auf die Fernbedienung aus.
- Die Batterien sollen keinen Kontakt mit Wasser haben.
- Es besteht Explosionsgefahr wenn Sie die Batterien verkeert einsetzen.
- Entsorgen Sie die Batterien an einem dafür vorgesehenen Ort.

3. Kundendienst

Die Kundendienst Rufnummer finden Sie in der Bedienungsanleitung des Fernsehers.

FRENCH
FRANÇAIS

Table des matières

- Aperçu et spécifications de la télécommande
 - Aperçu
 - Spécifications
- Précautions d'emploi
- Support client

1. Aperçu et spécifications de la télécommande

(1) Aperçu
Cette télécommande vous permet de contrôler votre téléviseur en l'utilisant comme un souris sans fil. Avec cette télécommande qui utilise la radiofréquence 2.4Ghz, contrôlez votre écran jusqu'à une portée de 10m. (reconnaissance vocale incluse)

(2) Spécifications

Catégorie	Contenu
Nom de modèle	AN-MR400H
Zone de fréquences	2,400 GHz ~ 2,4835 GHz
Chaîne	79 chaînes
Puissance pour l'envoi	10 dBm
Réceptivité	-86 dBm
Dimensions (mm)	56.5 (L) x 38 (L) x 135.65 (E) (tolérances ± 1 mm)
Poids (g)	66.16 ± 5 (non incluant les piles)
Secteur	AA 1.5 V, 2 piles alcalines
Température de fonctionnement	0 °C à 60 °C

2. Précautions

- Après avoir changé de batterie, procédez à la synchronisation de la télécommande en suivant le mode d'emploi.
- Si la télécommande ne fonctionne pas même après avoir changé de batterie, enlevez cette dernière, puis essayez à nouveau l'appareillement suivant le mode d'emploi.
- En cas de non utilisation de la télécommande pendant une longue période, il vaut mieux enlever la batterie.
- Ne pas laisser les piles près d'une source de chaleur.
- Ne faites pas subir de chocs à la télécommande, cela pourrait endommager son boîtier et son fonctionnement.
- Ne pas mettre les piles dans de l'eau
- vous introduisez les piles à l'envers il y a un risque de détérioration ou d'explosion
- Les piles usées doivent être jetées dans un endroit adapté

3. Support client

Veillez consulter les coordonnées du service affichées dans le manuel de la télévision.

PORTUGUESE
PORTUGUÊS

Índice

- Introdução e especificações do controlo remoto
 - Introdução
 - Especificações
- Cuidados
- Soporte ao Cliente

1. Introdução e especificações do controlo remoto

(1) Introdução
- Este controlo remoto é um produto similar a um rato sem-fios que permite controlar a TV. Diferê dos outros telecomandos que podem apenas controlar os aparelhos em seu vez, este controlo remoto de 2.4GHz RF, por sua vez, pode controlar-los, sem limitação, dentro de um raio de 10m. (Suporte de reconhecimento de voz)

(2) Especificações

Item	Conteúdo
Nome do Modelo	AN-MR400H
Banda de Frequência	2,400 GHz ~ 2,4835 GHz
Canais	79 canais
Saída de Transmissão	10 dBm
Sensibilidade de Recepção	-86 dBm
Tamanho	L 56.5 x E 38 x A 135.65 (tolerância ± 1 mm)
Peso	66.16 g ± 5 g (sem baterias)
Alimentação	AA 1.5 V, utiliza-se 2 pilhas alcalinas
Temperatura de uso	0 °C à 60 °C

2. Cuidados

- Após troca de pilhas deve emparelhar novamente o comando com a televisão, de acordo com o manual do aparelho.
- Se o comando remoto não funcionar após a troca de pilhas, remova-as e tente novo emparelhamento de acordo com o manual do controle remoto.
- Se não utilizar o controle remoto por alargados períodos é recomendado remover as pilhas.
- Não desmonte ou aqueça as pilhas.
- Não deixe cair as pilhas ou que estão sofram qualquer impacto forte.
- Não molhe as pilhas.
- Perigo de explosão se colocar as pilhas na posição errada.
- Coloque as pilhas em local recomendado.

3. Suporte ao Cliente

Ver dados para contato impresso no Manual de TV.

SPANISH
ESPAÑOL

Índice

- Sumario y especificaciones del control remoto
 - Sumario
 - Especificaciones
- Precauciones
- Soporte al cliente

1. Sumario y especificaciones del control remoto

(1) Sumario
Este control remoto es un producto para controlar la TV usándolo como un raton inalámbrico dentro de la casa del usuario que, a diferencia de los controles remotos a rayo infrarrojo convencionales que controlaban los productos ubicados dentro del radio de la visión, es un control remoto RF de 2.4 GHz que puede controlar dentro de un radio de 10 m sin importar la dirección. (Reconocimiento de voz de apoyo)

(2) Especificaciones

Item	Contenido
Modelo	AN-MR400H
Banda de frecuencia	2,400 GHz ~ 2,4835 GHz
Canal	79 canales
Salida de transmisión	10 dBm
Grado de recepción	-86 dBm
Dimensiones	Ancho 56.5 x espesor 38 x largo 135.65 (Dif. ± 1 mm)
Peso	66.16 g ± 5 g (sin las pilas)
Energía	AA 1.5 V, 2 pilas alcalinas
Temperatura de operación	0 °C ~ 60 °C

2. Cuidados

- después de colocar las pilas, hay que emparejar el mando con el televisor de acuerdo con las instrucciones.
- si no funciona después de colocar las pilas, reintente emparejar el mando.
- si no utiliza el control remoto por un tiempo prolongado, es recomendable quitar las pilas.
- No desarme las pilas ni aplique calor.
- No deje caer las pilas ni golpee la caja para evitar dañarla
- No sumerja las pilas en agua
- No coloque las pilas al revés ya que hay peligro de explosión.
- Deseche las pilas usadas en los lugares establecidos.

3. Soporte al cliente

Vea las direcciones y los teléfonos de servicio en el manual de la TV.

SIMPLIFIED CHINESE
中文简体

目录

- 遥控器的概要及所有因素
 - 概要
 - 所有因素
- 注意事项
- 客户服务

1. 遥控器的概要及所有因素

(1) 概要
- 该遥控器为用户可在家里仿佛 使用无线鼠标般调控电视的产品, 相比现有红外线遥控器只可调控位于肉眼可看到的范围内产品, 该遥控器是可以调控家里10m以内, 并且从任何方向都可调控2.4 GHz 范围内电视的RF遥控器。(支持语音识别)

(2) 所有因素

區分	內容
型号名称	AN-MR400H
频率范围	2,400 GHz ~ 2,4835 GHz
频道	79 频道
输出功率	10 dBm
灵敏度	-86 dBm
大小	宽度 56.5 x 厚度 38 x 长度 135.65 (公差 ± 1 mm)
重量	66.16 g ± 5 g (不包括干电池)
电源	AA 1.5 V, 使用2个碱性干电池
动作温度	0 °C ~ 60 °C

2. 注意事项

- 更换电池后, 请在根据遥控器使用方法调配后使用。
- 更换电池后如无法正常使用, 请在取下电池后再次做好调配。
- 长期停止使用遥控器时, 最好取下电池。
- 不得分解电池或对电池加热。
- 不得掉落电池或施加可能造成盖子子受损程度的严重冲击。
- 不得将电池放入水中。
- 电池反过来插入时, 有发生爆炸的危险。
- 干电池要废弃到指定场所。

3. 客户服务

请参照TV说明书的服务联络处。

RUSSIAN
РУССКИЙ

Содержание

- Краткое описание и технические параметры Дистанционного пульта управления
 - Краткое описание
 - Технические параметры
- Меры предосторожности
- Техническая поддержка

1. Краткое описание и технические параметры пульта дистанционного управления

(1) Краткое описание
- Данный дистанционный пульт управления может быть использован для управления телевизором подобно беспроводной мышки для компьютера, имеет радиочастоту v2.4 ГГц и в отличие от прежних моделей инфракрасных пультов, которые позволяли управлять только в пределах видимости, эта модель позволяет управлять в любом направлении в доме в радиусе 10 метров (поддержка функции распознавания голоса).

2. Меры предосторожности:

- При замене батарей необходимо следовать инструкции по применению пульта дистанционного управления.
- Если пульт не работает после замены батарей, необходимо вытащить их и ещё раз установить в соответствии с инструкцией.
- Если пульт не используется в течение длительного времени, необходимо вытащить батареи.
- Не разбирайте и не подвергайте батареи воздействию высоких температур.
- Не подвергайте продукт излишнему механическому воздействию, которое может привести к повреждению продукта.
- Избегать контакта батарей с водой.
- Если батареи установлены неправильно, существует опасность повреждения устройства.
- Использованные батареи необходимо выбрасывать в специально отведённые места.

3. Техническая поддержка

По вопросам эксплуатации изделия и сервисного обслуживания обращайтесь по телефону, указанным в инструкции по эксплуатации телевизора.

